

Pioneer

Руководство Пользователя



Парогенератор
SI3030

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
УСТРОЙСТВО ГЛАДИЛЬНОЙ СТАНЦИИ	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	7
НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
ЧИСТКА ПРИБОРА.....	10
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	12
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	13

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Гладильная станция предназначена для глажки текстильных изделий с помощью парогенератора и утюга, ускоряя процесс глажки. Парогенератор подает пар непосредственно в рабочую поверхность утюга, что позволяет гладить джинсы, пересушенную одежду, вещи из хлопка и льна, шерстяные изделия, изделия из шелка и полистирола, рубашки и т.п., а также одежду с аппликациями, вещи, не переносящие непосредственного нагрева утюга.

Гладильная станция предназначена только для бытового применения и должна быть использована строго по назначению.

Изготовитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате использования прибора не по назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ


Прибор предназначен только для глажки одежды, штор и других изделий из натуральных и синтетических тканей в домашних условиях.

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования прибора:

- Запрещается использовать прибор не по назначению, на улице.
- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке гладильной станции, соответствует напряжению электросети.
- Подключайте гладильную станцию к индивидуальной розетке

с заземлением, рассчитанной на ток не менее 16 А.

- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использование удлинителей, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора, согласно техническим характеристикам, и обеспечивает надежное заземление.
- Запрещается управлять включением и выключением гладильной станции с помощью таймера или других устройств.
- Перед каждым включением убедитесь, что гладильная станция исправна и не имеет повреждений.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилоккой, а также при обнаружении утечки воды или если присутствуют механические повреждения. Обратитесь за консультацией и ремонтом в авторизованный сервисный центр производителя.
- Ставьте гладильную станцию на ровную горизонтальную устойчивую поверхность.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать гладильную станцию в воду или разбрызгивать воду на прибор.
- Если гладильная станция упала в воду, немедленно отключите ее от электросети во избежание поражения электрическим током, дальнейшее

- использование гладильной станции запрещается, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр за консультацией или ремонтом.
- Запрещается использовать гладильную станцию, где в воздух распыляются или испаряются воспламеняющиеся вещества (растворители, масляная краска) или взрывоопасные газы.
 - Запрещается растягивать, сгибать или наращивать шнур питания, это может привести к опасной ситуации.
 - Во время работы прибора шнур питания должен быть полностью размотан.
 - Располагайте шнур питания так, чтобы об него никто не мог споткнуться.
 - Во избежание деформации резервуара для воды запрещается наливать в него горячую воду.
 - Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.
 - Запрещается наполнять резервуар выше максимальной отметки.
 - Если во время использования гладильной станции в резервуаре закончилась вода, сначала отключите прибор от электросети и только потом снова наполните резервуар водой.
 - Во время работы гладильной станции крышка резервуара для воды должна быть плотно закрыта.
 - Во время работы прибор вырабатывает горячий пар, который может привести к ожогам. Будьте осторожны во время работы и не допускайте контакта рук или других частей тела с горячим паром.
 - Запрещается использовать аксессуары, не рекомендованные производителем. Использование не рекомендованных производителем дополнительных аксессуаров для гладильной станции может привести возникновению пожара, поражению электрическим током или к получению телесных повреждений.
 - **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТПАРИВАТЬ ОДЕЖДУ НА ЧЕЛОВЕКЕ.**
 - Запрещается направлять утюг на людей, домашних животных, мебель, сам прибор или электрические розетки и другие электрические приборы.
 - Избегайте любого контакта работающего прибора с кожей, волосами, лицом, глазами.
 -  Не касайтесь горячих деталей гладильной станции, избегайте контакта с паром или горячей водой.
 - Соблюдайте осторожность во время глажения. Температура подошвы утюга и платформы гладильной станции очень высокая, что может стать причиной ожога при случайном прикосновении к ним. Всегда держитесь за ручку утюга.
 - Во время пауз при глажении всегда ставьте утюг на платформу.
 - Во время использования гладильной станции ставьте утюг подошвой только на платформу, либо ставьте утюг на пятку (на заднюю часть его корпуса).
 - Бережно обращайтесь с подошвой утюга, не проводите ей по металлическим предметам, молниям, пуговицам и т.п.

- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время налива воды или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь за вилку.
- Во время использования паровой станции следите, чтобы не пережимать, не перекручивать трубку подачи горячего пара.
- Запрещается оставлять подключенный к электросети прибор без присмотра.
- При использовании прибора будьте особенно внимательны, если рядом находятся дети!
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать гладильную станцию без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться ремонтировать прибор самостоятельно.
- За ремонтом обращайтесь в авторизованные сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания и может привести к опасным ситуациям.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая маленьких детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

- Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, которые возникли вследствие неправильного обращения с гладильной станцией.

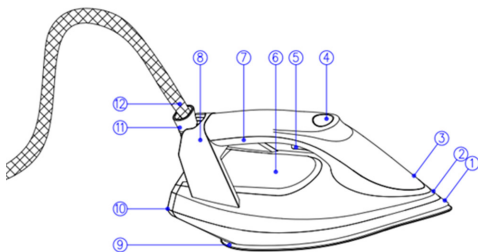
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Условия гарантийного обслуживания приведены в Гарантийном талоне, входящем в комплект поставки гладильной станции.
- Условия гарантийного обслуживания могут ограничить Изделие в бесплатном гарантийном обслуживании при несоблюдении правил, изложенных в инструкции по эксплуатации.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

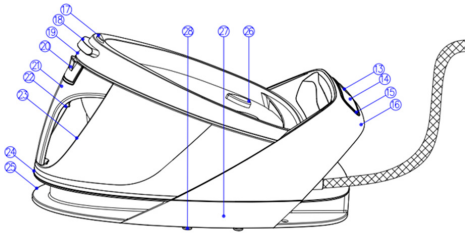
- Гладильная станция;
- Мерный стакан;
- Варежка термозащитная;
- Руководство по эксплуатации;
- Гарантийный талон.

УСТРОЙСТВО ГЛАДИЛЬНОЙ СТАНЦИИ



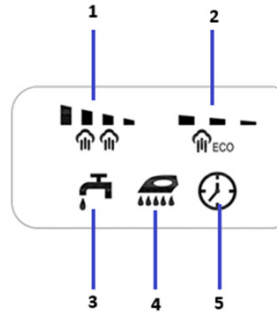
1. Юбка утюга
2. Корпус утюга
3. Верхняя крышка утюга

4. Кнопка включения/выключения с индикатором нагрева на утюге
5. Кнопка подачи пара
6. Декоративная панель
7. Ручка
8. Крепление ручки
9. Подошва утюга
10. Задняя крышка (пятка) утюга
11. Защитный кожух паровой трубки
12. Паровая трубка с кабелем питания



13. Кнопка включения/выключения на станции
14. Дисплей
15. Кронштейн дисплея
16. Корпус панели управления
17. Кнопка разблокировки
18. Кнопка блокировки утюга
19. Термоизолированная платформа
20. Крышка резервуара для воды
21. Ручка резервуара для воды
22. Кнопка для снятия резервуара для воды
23. Резервуар для воды
24. Основание резервуара для воды
25. Основание станции
26. Подставка для платформы утюга
27. Отсек для шнура питания
28. Подставка

Дисплей



1. Индикация уровня **высокой интенсивности подачи пара**
2. Индикация уровня **низкой интенсивности подачи пара**
3. Индикация прибора о необходимости долить воды в резервуар.
4. Индикация о включении функции самоочистки (см. пункт Автоматическая очистка от накипи)
5. Индикация функции автоматического выключения.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Откройте коробку и убедитесь, что гладильная станция находится в исправном состоянии без механических повреждений.
- Перед началом эксплуатации снимите наклейки или защитную пленку, которые могут быть приклеены к подошве утюга и другим частям устройства.
- Протрите внешние поверхности прибора и подошву утюга слегка влажной мягкой тканью.
- Поставьте гладильную станцию на ровную и устойчивую поверхность.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении возможно появление необычного запаха из-за того, что смазочные материалы испаряются с отдельных внутренних компонентов утюга. Это не является неисправностью и быстро пройдет.


НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

- Резервуар для воды можно снять с гладильной станции, чтобы наполнить водой, либо открыть крышку резервуара для воды, не снимая его со станции, и аккуратно залить в него воду. Во втором случае во время наполнения резервуара водой гладильная станция должна быть отключена от электросети.
- Чтобы снять резервуар для воды с подставки гладильной станции, нажмите на кнопку (21) для снятия резервуара и снимите резервуар, взявшись за ручку резервуара (22).
- Откройте крышку резервуара для воды. С помощью подходящей емкости наполните резервуар холодной водопроводной водой не выше максимальной отметки.
- Закройте крышку. Установите резервуар на гладильную станцию, при этом должен раздаться щелчок.
- Если вы нальете воды выше максимальной отметки, вода может вытечь из резервуара во время перемещения.
- Рекомендуется использовать отфильтрованную или дистиллированную воду, т.к. это поможет уменьшить образование накипи и продлить срок службы изделия.


ВНИМАНИЕ:

Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. **Включение.** После подключения к электросети гладильная станция переходит в режим ожидания. Нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку включения  на утюге или на основании гладильной станции, чтобы включить гладильную станцию.
2. **Нагрев.** Данная гладильная станция работает в автоматическом режиме поддержания температуры, в интервале от 135°C до 165°C.
3. Гладильной станции требуется время для разогрева. Рекомендуется дать ей полностью нагреться в течение 2-3 минут после включения и перед тем, как приступить к работе.
4. После включения индикатор нагрева (4) на утюге начинает мигать, после полного нагрева гладильной станции индикатор нагрева постоянно горит.

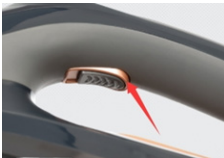
Глажение с паром

1. Наполните резервуар для воды.
2. Подключите вилку питания к розетке.
3. Нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку включения  на утюге или на основании гладильной станции, чтобы включить гладильную станцию, и она начнет разогреваться.
4. По умолчанию гладильная станция начинает работу **с низкой интенсивностью** подачи пара. Рекомендуется первые 2 минуты после включения

дать гладильной станции поработать на низкой интенсивности подачи пара и только потом при необходимости включать режим **высокой интенсивности подачи пара**.

- Чтобы изменить режим интенсивности пара с низкого на высокий, и на оборот, необходимо нажать кратковременно на кнопку включения . Загорится соответствующий индикатор интенсивности.
- Выберете режим интенсивности подачи пара в зависимости от свойств ткани.


Интенсивный пар.



- Нажмите и 20 секунд удерживайте кнопку подачи пара (рис.), чтобы выпустить пар. Такой кратковременный режим подходит для разглаживания отдельных участков ткани в течение короткого времени.
- Если вам нужно, чтобы подача пара была непрерывной, нажмите кнопку подачи пара так, чтобы она оставалась нажатой.
- По окончании использования гладильной станции выключите подачу пара, выключите гладильную станцию и отсоедините вилку питания от розетки. Подождите, когда устройство остынет, после чего слейте воду и проведите чистку.

- Не убирайте отглаженную одежду сразу в шкаф. Повесьте ее и подождите, пока она остынет.

Глажение без пара

- Если вы собираетесь гладить без пара, воду в резервуар наливать не нужно. Но если вода в резервуаре уже есть, можно ее не сливать, а просто не включать подачу пара кнопкой во время глажения.
- Подключите вилку питания к розетке.
- Нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку включения  на утюге или на основании гладильной станции, чтобы включить гладильную станцию, и она начнет разогреваться, во время нагрева подсветка кнопки будет мигать.
- Когда гладильная станция разогреется и индикатор нагрева станет гореть постоянно, можно приступать к глажению.


ПРИМЕЧАНИЯ:

В самом начале работы рекомендуется отгладить кусок ненужной ткани.


- Если во время глажения вам необходимо делать перерывы, обязательно ставьте утюг на платформу. Не оставляйте утюг надолго на одном и том же участке ткани, чтобы она не пригорела.

ВНИМАНИЕ:


Запрещается нажимать кнопку подачи пара, если резервуар для воды пустой.

6. По окончании использования гладильной станции выключите ее кнопкой выключения  и отсоедините вилку питания от розетки.


Автоматическое выключение

- Если гладильная станция не используется в течение 10 минут, то срабатывает автоматическое выключение. При этом она подаст шесть коротких звуковых сигналов. Далее на дисплее будет мигать индикатор автоматического выключения .
- Чтобы гладильная станция снова начала работать, нажмите любую кнопку.


Индикатор нехватки воды

- Если во время глажения с паром в резервуаре заканчивается вода и гладильная станция не может производить пар в течение 1 минуты, насос прекращает работу, а на дисплее начинает гореть индикатор отсутствия воды .
- Снимите резервуар и налейте в него воду, затем установите обратно. Чтобы гладильная станция вернулась в рабочий режим, нажмите кнопку подачи пара.

Автоматическая очистка от накипи

- Убедитесь, что в резервуаре для воды есть вода.
- Включите гладильную станцию и дайте ей разогреться.
- Одновременно нажмите на 5 секунд кнопку включения и кнопку подачи пара на утюге (фото), загорится индикатор очистки .



- Нажимая на кнопку подачи пара, насос начнет подачу горячего пара на максимальной интенсивности. В процессе самоочистки протрите подошву утюга о кусок ненужной, мягкой ткани/материи.
- По окончании очистки отпустите кнопку подачи пара, и насос прекратит работу.
- Нажмите на 2 секунды удерживайте кнопку включения/выключения , чтобы гладильная станция начала работать в режиме низкой интенсивности подачи пара.

ЧИСТКА ПРИБОРА

- Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть в течение 30 минут.
- Сливайте воду из резервуара после каждого использования.
- Протирайте утюг и детали гладильной станции сухой или слегка влажной тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.
- Для очистки подошвы можно использовать ткань, смоченную в растворе мягкого моющего средства. Затем протрите мягкой слегка влажной тканью.
- Для очистки отверстий в подошве утюга допустимо использовать деревянную палочку.

- По окончании очистки поставьте утюг на платформу и нажмите кнопку блокировки утюга, чтобы его зафиксировать. (После этого вы сможете переносить всю гладильную станцию, взявшись за ручку утюга.)
- Обмотайте шнур питания вокруг гладильной станции, поместив его в специальный отсек. Уберите гладильную станцию на хранение.

ВНИМАНИЕ:

- **Запрещается использовать агрессивные или абразивные вещества для очистки прибора.**
- **Запрещается погружать корпус прибора в воду.**
- **Неисправности прибора, связанные с отсутствием очистки от минеральных солей (кальция), не подлежат гарантийному обслуживанию.**


ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.

- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред. Перед тем как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже +5°C и не выше +40°C, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые  можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц
Температура нагрева: от 135°C до 165°C
Потребляемая мощность 3000 Вт
Резервуар для воды: 1.5 л
Давление до 9 Бар
Производительность пара 140 г/мин
Класс электробезопасности: I класс

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.

Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.
Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.
Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009,
Московская область, г. Электросталь,
ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству,



функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВНИМАНИЕ:

Условия гарантийного обслуживания приведены в Гарантийном талоне, входящем в комплект поставки изделия.

Условия гарантийного обслуживания могут ограничить Изделие в бесплатном гарантийном обслуживании при несоблюдении правил, изложенных в инструкции по эксплуатации.

pioneer-bt.ru

Pioneer